

## Sportello / Listino prezzi (non esaustivo)

Emolumenti validi dal

01.04.2026

Tipo di servizio	Commenti	CHF	EUR	
<b>Legalizzazioni, attestati, certificati</b> spese di spedizione locali non incluse nel prezzo	Legalizzazione	per documento	40.00	44.00
	Attestato / Certificato	per documento	40.00	44.00
<b>Documenti d'identità Svizzera</b> spese di spedizione locali non incluse nel prezzo	Passaporto adulto	incluso spese di spedizione CH < rappresentanza	149.00	164.00
	Passaporto e carta d'identità adulto	incluso spese di spedizione CH < rappresentanza	166.00	183.00
	Passaporto bambino	incluso spese di spedizione CH < rappresentanza	69.00	76.00
	Passaporto e carta d'identità bambino	incluso spese di spedizione CH < rappresentanza	86.00	95.00
	Carta d'identità adulto	incluso spese di spedizione CH < rappresentanza	74.00	82.00
	Carta d'identità bambino	incluso spese di spedizione CH < rappresentanza	39.00	43.00
	Passaporto provvisorio (adulto/bambino)		100.00	110.00
	Passaporto provvisorio: Supplemento al di fuori dell'orario d'ufficio		25.00	28.00
	Passaporto provvisorio: Supplemento fine settimana / giorni festivi legali		50.00	55.00
	Laissez-passer		40.00	44.00
	Laissez-passer: Supplemento al di fuori dell'orario d'ufficio		20.00	22.00
	Laissez-passer: Supplemento fine settimana / giorni festivi legali		20.00	22.00
<b>Documenti d'identità Liechtenstein</b> Spese di spedizione locali non incluse nel prezzo	Passaporto adulto	incluso la spedizione FL < rappresentanza	149.00	164.00
	Passaporto bambino (da 12 a 18 anni)	incluso la spedizione FL < rappresentanza	69.00	76.00
	Passaport bambino (meno di 12 anni)	incluso la spedizione FL < rappresentanza	69.00	76.00
	Carta d'identità adulto	incluso la spedizione FL < rappresentanza	74.00	82.00
	Carta d'identità bambino (da 12 a 18 anni)	incluso la spedizione FL < rappresentanza	39.00	43.00
	Carta d'identità bambino (meno di 12 anni)	incluso la spedizione FL < rappresentanza	39.00	43.00
	Passaporto e carta d'identità adulto	incluso la spedizione FL < rappresentanza	159.00	175.00
	Passaporto e carta d'identità bambino	incluso la spedizione FL < rappresentanza	79.00	87.00
	Passaporto provvisorio		140.00	154.00
<b>Naturalizzazione</b>	Naturalizzazione adulto	Emolumenti SEM	600.00	660.00
	Naturalizzazione minorenni	Emolumenti SEM	350.00	385.00
	In base al tempo impiegato (almeno tre ore)	Emolumenti della rappresentanza	450.00	498.00
<b>Visto</b>	Visto adulto (EUR 90.00)		82.00	90.00
	Visto bambino (6-12 anni) (EUR 45.00)		41.00	45.00
	Visto previo accordo VFA (EUR 35.00)		32.00	35.00
	Visto adulto secondo art. 25a (EUR 135.00)		123.00	135.00
	Ricorso contro rifiuto del visto	Emolumenti SEM	200.00	220.00
<b>Affari di stato civile</b> Spese di spedizione locali, legalizzazioni/apostille e le emolumenti cantonali non incluse nel prezzo	Ricevimento Domanda in vista del matrimonio		150.00	165.00
	Traduzione e autenticazione dei documenti di stato civile per la preparazione matrimonio, in base al tempo impiegato (almeno una mezz'ora)	incluso spese di spedizione rappresentanza < CH	80.00	89.00
	Anticipo per l'autorità dello stato civile in Svizzera, se i due fidanzati / partner sono domiciliati all'estero (preparazione matrimonio)		175.00	192.50
	Conversione unione domestica registrata in matrimonio	incluso spese di spedizione rappresentanza < CH	80.00	89.00
	Certificato individuale di stato civile	Emolumenti UFSC e autorità di stato civile, spese di spedizione CH < rappresentanza incluse	70.00	78.00
	Certificato individuale di stato civile urgente	Emolumenti UFSC e autorità di stato civile, spese di spedizione CH < rappresentanza incluse	85.00	95.00
	Cambiamento del sesso iscritto	incluso spese di spedizione rappresentanza < CH	80.00	89.00
	Cambiamento del sesso iscritto, rappresentante legale individuale	incluso spese di spedizione rappresentanza < CH	35.00	39.00
	Ricevimento Dichiarazione concernente il cognome (dopo divorzio / scioglimento di unione domestica / morte)		75.00	83.00
Anticipo per verifica approfondita del contenuto e dell'autenticità di atti esteri tramite consulenza legale				
<b>Spese di spedizione (rappresentanza &lt;/&gt; CH)</b>	Documenti		5.00	6.00
	Documenti d'identità		9.00	10.00
<b>Spese di spedizione (locali)</b>	Spese di spedizione (locali)			7.00

Per ogni pagamento effettuato deve essere rilasciata una ricevuta!

Basi legali:

[RS 191.11 Ordinanza sugli emolumenti del DFAE \(OEm-DFAE\)](#)

[RS 143.11 Ordinanza sui documenti d'identità \(ODI\)](#)

[LGBI 2011.454 Ordinanza sulla riscossione delle tasse secondo della legge sui documenti d'identità \(de\)](#)

[RS 141.01 Ordinanza sulla cittadinanza \(OCi\)](#)

Codice dei visti

[RS 142.209 Ordinanza sugli emolumenti della legge federale sugli stranieri e la loro integrazione \(Ordinanza sugli emolumenti LStrI\\_OEmol-LStrI\)](#)

[RS 172.042.110 Ordinanza sugli emolumenti in materia di stato civile](#)